

Karta charakterystyki zgodnie z 1907/2006/WE, Artykuł 31

Data druku: 27.02.2014

Aktualizacja: 27.02.2014

1 Identyfikacja substancji/mieszanki i identyfikacja przedsi biorstwa

- **Identyfikator produktu**
- **Nazwa handlowa:** **S1918 TOUCH UP BICOAT**
- **Numer artykułu:** S1918
- **Istotne zidentyfikowane zastosowania substancji lub mieszanki oraz zastosowania odradzane**
Brak dost pnych dalszych istotnych danych
- **Zastosowanie substancji / preparatu** odnosz si do kart danych technicznych
- **Dane dotycz ce dostawcy karty charakterystyki**
- **Producent/Dostawca:**
General Paint Co. SAL
P.O. Box 7623
Beirut
LEBANON
info@generalpaint.biz
- **Komórka udzielaj ca informacji:** Product safety department
- **Numer telefonu alarmowego:** Podczas godzinami pracy: (961) 9 925990 /1/2

2 Identyfikacja zagro e

- **Klasyfikacja substancji lub mieszanki**
- **Klasyfikacja zgodnie z rozporz dzeniem (WE) nr 1272/2008**



GHS02 płomie

Flam. Liq. 3 H226 Łatwopalna ciecz i pary.



GHS07

Skin Irrit. 2 H315 Działa dra ni co na skór .

STOT SE 3 H336 Mo e wywoływa uczucie senno ci lub zawroty głowy.

- **Klasyfikacja zgodnie z dyrektyw Rady 67/548/EWG lub dyrektyw 1999/45/WE**



Xn; Produkt szkodliwy

R20/21: Działa szkodliwie przez drogi oddechowe i w kontakcie ze skór .



Xi; Produkt dra ni cy

R38: Działa dra ni co na skór .

R10: Produkt łatwopalny.

- **Szczególne wskazówki o zagro eniu dla człowieka i rodowiska:**

Produkt podlega obowi zkowi oznakowania na podstawie metody obliczania "Ogólnej wytycznej klasyfikowania preparatów w UE" w jej ostatnio wa nej wersji.

- **System klasyfikacji:**

Klasyfikacja odpowiada aktualnym listom Wspólnoty Europejskiej, jednak jest uzupełniona danymi z literatury fachowej i danymi firmowymi.

- **Elementy oznakowania**

- **Oznaczenia według wytycznych EWG:**

Produkt został sklasyfikowany i oznaczony wg. norm EWG/zarz dzenia o substancjach szkodliwych.

(ci g dalszy na stronie 2)



Karta charakterystyki zgodnie z 1907/2006/WE, Artykuł 31

Data druku: 27.02.2014

Aktualizacja: 27.02.2014

Nazwa handlowa: S1918 TOUCH UP BICOAT

(ci g dalszy od strony 1)

- **Litera w oznaczeniu i okre lenie niebezpiecze stwa produktu:**



Xn Produkt szkodliwy

- **Składniki okre laj ce niebezpiecze stwo do etykietowania:**

ksylen

- **Zestawy R:**

10 Produkt łatwopalny.

20/21 Działa szkodliwie przez drogi oddechowe i w kontakcie ze skór .

38 Działa dra ni co na skór .

- **Zestawy S:**

2 Chroni przed dzie mi.

36/37 Nosi odpowiedni odzie ochronn i odpowiednie r kawice ochronne.

46 W razie połkni cia niezwłocznie zasi gnij porady lekarza - poka opakowanie lub etykiet .

56 Zu tyty produkt oraz opakowanie dostarczy na składowisko odpadów niebezpiecznych.

- **Inne zagro enia**

- **Wyniki oceny wła ciwo ci PBT i vPvB**

- **PBT:** Nie nadaj cy si do zastosowania.

- **vPvB:** Nie nadaj cy si do zastosowania.

3 Skład/informacja o składnikach

- **Charakterystyka chemiczna: Mieszankiny**

- **Opis:** Mieszanka z ni ej wymienionych składników z bezpiecznymi domieszkami.

- **Składniki niebezpieczne:**

CAS: 123-86-4 EINECS: 204-658-1	octan butylu R10-66-67 ⚠ Flam. Liq. 3, H226; ⚠ STOT SE 3, H336	25-50%
CAS: 1330-20-7 EINECS: 215-535-7	ksylen ⚠ Xn R20/21; ⚠ Xi R38 R10 ⚠ Flam. Liq. 3, H226; ⚠ Acute Tox. 4, H312; Acute Tox. 4, H332; Skin Irrit. 2, H315	10-25%
CAS: 108-65-6 EINECS: 203-603-9	octan 2-metoksy-1-metyloetylu R10 ⚠ Flam. Liq. 3, H226	10-25%

- **Wskazówki dodatkowe:**

Pełna tre przytoczonych wskazówek dotycz cych zagro e znajduje si w rozdziale 16.

4 rodki pierwszej pomocy

- **Opis rodków pierwszej pomocy**

- **Wskazówki ogólne:**

Symptomy zatrucia mog wyst pi dopiero po kilku godzinach, dlatego kontrola lekarska niezbd na conajmniej przez 48 godzin po wypadku.

- **Po wdychaniu:**

Dostarczy wie e powietrze, ewentualnie sztuczne oddychanie, ciepło. W przypadku utrzymuj cych si dolegliwo ci skonsultowa z lekarzem.

W przypadku utraty przytomno ci uło enie i transport w stabilnej pozycji bocznej.

- **Po styczno ci ze skór :** Natychmiast zmy wod i mydłem i dobrze spłuka .

- **Po styczno ci z okiem:** Płuka oczy z otwart powiek przez kilka minut pod bie c wod .

- **Po przełkni ciu:** Przy trwałych dolegliwo ciach porozumie si z lekarzem.

(ci g dalszy na stronie 3)



Karta charakterystyki zgodnie z 1907/2006/WE, Artykuł 31

Data druku: 27.02.2014

Aktualizacja: 27.02.2014

Nazwa handlowa: S1918 TOUCH UP BICOAT

(cięższe dalszy od strony 2)

- **Wskazówki dla lekarza:**
- **Najważniejsze ostrzeżenia i opóźnione objawy oraz skutki narażenia**
Brak dostępnych dalszych istotnych danych
- **Wskazania dotyczące wszelkiej natychmiastowej pomocy lekarskiej i szczególnego postępowania z poszkodowanym**
Brak dostępnych dalszych istotnych danych

5 Postępowanie w przypadku pożaru

- **rodki gaśnicze**
- **Przydatne rodki gaśnicze:** CO₂, piasek, proszek gaśniczy. Nie stosować wody.
- **rodki gaśnicze nieprzydatne ze względu na bezpieczeństwo:** Woda pełnym strumieniem
- **Szczególne zagrożenia związane z substancją lub mieszaniną**
Brak dostępnych dalszych istotnych danych
- **Informacje dla straży pożarnej**
- **Specjalne wyposażenie ochronne:** Założyć urządzenie ochrony dróg oddechowych.

6 Postępowanie w przypadku niezamierzonego uwolnienia do środowiska

- **Indywidualne środki ostrożności, wyposażenie ochronne i procedury w sytuacjach awaryjnych**
Nosić ubranie ochronne. Osoby nie zabezpieczone przenieść w bezpieczne miejsce.
- **rodki ostrożności w zakresie ochrony środowiska:** Szczególne środki nie są konieczne.
- **Metody i materiały zapobiegające rozprzestrzenianiu się skażenia i środki do usuwania skażenia:**
Zebrać za pomocą materiału wycierającego ciecz (piasek, ziemia okrzemkowa, materiał wycierający kwasy, materiał wycierający uniwersalny, trociny).
Materiał skażony usunąć jako odpad wg punktu 13.
Zadbaj o wystarczające przewietrzenie.
Nie zmywać wodami wodnymi środkami myjącymi.
- **Odniesienia do innych sekcji**
Informacje na temat bezpiecznej obsługi patrz rozdział 7.
Informacje na temat osobistego wyposażenia ochronnego patrz rozdział 8.
Informacje na temat utylizacji patrz rozdział 13.

7 Postępowanie z substancjami i mieszaninami oraz ich magazynowanie

- **Sposób obchodzenia się :**
- **rodki ostrożności dotyczące bezpiecznego postępowania**
Zadbaj o dobry nawiew /odsysanie w miejscu pracy.
Unikać rozpylania.
- **Wskazówki dla ochrony przeciwpożarowej i przeciwybuchowej:**
rodła zapłonu trzymać z daleka - nie palić tytoniu.
Przedsięwzięcia przeciwko naładowaniom elektrostatycznym.
- **Warunki bezpiecznego magazynowania, łącznie z informacjami dotyczącymi wszelkich wzajemnych niezdolności**
- **Składowanie:**
- **Wymagania w stosunku do pomieszczeń składowych i zbiorników:**
Brak szczególnych wymagań.
- **Wskazówki odnośnie wspólnego składowania:** Nie konieczne.
- **Dalsze wskazówki odnośnie warunków składowania:** Zbiornik trzymać szczelnie zamknięty.
- **Klasa składowania:** 3
- **Szczególne zastosowanie(-a) końcowe** Brak dostępnych dalszych istotnych danych

PL

(cięższe dalszy na stronie 4)



Karta charakterystyki zgodnie z 1907/2006/WE, Artykuł 31

Data druku: 27.02.2014

Aktualizacja: 27.02.2014

Nazwa handlowa: S1918 TOUCH UP BICOAT

(ci g dalszy od strony 3)

8 Kontrola narażenia/rodki ochrony indywidualnej

- **Dodatkowe wskazówki dla wykonania urządzeń technicznych:**

Brak dalszych danych, patrz punkt 7.

- **Parametry dotyczące kontroli**

- **Składniki wraz z kontrolowanymi wartościami granicznymi zalecanymi od miejsca pracy:**

123-86-4 octan butylu

NDS () NDSCh: 950 mg/m³
NDS: 200 mg/m³

1330-20-7 ksylen

NDS () NDS: 100 mg/m³

108-65-6 octan 2-metoksy-1-metyloetylu

NDS () NDSCh: 520 mg/m³
NDS: 260 mg/m³

- **Wskazówki dodatkowe:** Podstawy były aktualnie obowiązujące wykazy.

- **Kontrola narażenia**

- **Osobiste wyposażenie ochronne:**

- **Ogólne środki ochrony i higieny:**

Trzymaj się z dala od rodziców spożywczych napojów i pasz.

Zabrudzone, naszone odzież natychmiast zdejmij.

Myj ręce przed przerwami i przed końcem pracy.

Unikaj styczności ze skórą.

Unikaj styczności z oczami i skórą.

- **Ochrona dróg oddechowych:**

W przypadku krótkotrwałego lub nieznacznego obciążenia urządzenie filtrujące do oddychania; w przypadku intensywnej lub długiej ekspozycji zastosować urządzenie do ochrony dróg oddechowych niezależne od powietrza otoczenia.

- **Ochrona rąk:**



R kawice ochronne

Materiał, z którego wykonane są rękawice musi być nieprzepuszczalny i odporny na działanie produktu / substancji / preparatu.

Z powodu braku badań nie można podać żadnego zalecenia dotyczącego materiału dla rękawic do ochrony przed produktem / preparatem / mieszaniną substancji chemicznych.

Wybór materiału na rękawice ochronne przy uwzględnieniu czasów przebicia, szybkości przenikania i degradacji.

- **Materiał, z którego wykonane są rękawice**

Wybór odpowiednich rękawic nie zależy tylko od materiału, lecz także od innych cech takich jak ciężkość i zmienia się od producenta do producenta. Ponieważ produkt jest preparatem składającym się z kilku substancji, to odporność materiałów, z których wykonane są rękawice nie może być wcześniej wyliczona i dlatego ta musi być sprawdzona przed zastosowaniem.

- **Czas penetracji dla materiału, z którego wykonane są rękawice**

Od producenta rękawic należy uzyskać informację na temat dokładnego czasu przebicia i go przestrzegać.

- **Ochrona oczu:**



Okulary ochronne szczelnie zamknijcie

PL

(ci g dalszy na stronie 5)



Karta charakterystyki zgodnie z 1907/2006/WE, Artykuł 31

Data druku: 27.02.2014

Aktualizacja: 27.02.2014

Nazwa handlowa: S1918 TOUCH UP BICOAT

(ci g dalszy od strony 4)

9 Wła ciwo ci fizyczne i chemiczne

· Informacje na temat podstawowych wla ciwo ci fizycznych i chemicznych

· Ogólne dane

· Wygl d:

Forma:

Ciecz

Kolor:

Bezbarwny

· Zapach:

Charakterystyczny

· Próg zapachu:

Nieokre lone.

· Warto pH:

Nieokre lone.

· Zmiana stanu

Punkt topnienia/ Zakres topnienia:

Nie jest okre loney.

Punkt wrzenia/ Zakres wrzenia:

124 °C

· Punkt zapłonu:

27 °C

· Łatwopalno (stała gazowa):

Nie nadaj cy si do zastosowania.

· Temperatura palenia si :

315 °C

· Temperatura rozkładu:

Nieokre lone.

· Samozapłon:

Produkt nie jest samozapalny.

· Niebezpiecze stwo wybuchu:

Produkt nie jest grozi wybuchem, ale mo liwe jest powstawanie par/ mieszanek powietrza gro cych wybuchem.

· Granice niebezpiecze stwa wybuchu:

Dolna:

1,1 Vol %

Górna:

10,8 Vol %

· Ci nienie pary w 20 °C:

10,7 hPa

· G sto w 20 °C:

0,925 g/cm³

· G sto wzgl dna

Nieokre lone.

· G sto par

Nieokre lone.

· Szybko parowania

Nieokre lone.

· Rozpuszczalno w/ mieszalno z

Woda:

Nie lub mało mieszalny.

· Współczynnik podziału (n-oktanol/ woda):

Nieokre lone.

· Lepko :

Dynamiczna:

Nieokre lone.

Kinetyczna:

Nieokre lone.

· Zawarto rozpuszczalników:

rozpuszczalniki organiczne:

85,2 %

VOC (EC)

788,5 g/l

Zawarto ciał stałych:

14,8 %

· Inne informacje

Brak dost pnych dalszych istotnych danych

10 Stabilno i reaktywne

· Reaktywne

· Stabilno chemiczna

· Rozkład termiczny/ warunki których nale y unika :

Brak rozkładu przy u yciu zgodnym z przeznaczeniem.

· Mo liwo wyst powania niebezpiecznych reakcji

Reakcje niebezpieczne nie s znane.

· Warunki, których nale y unika

Brak dost pnych dalszych istotnych danych

(ci g dalszy na stronie 6)



Karta charakterystyki

zgodnie z 1907/2006/WE, Artykuł 31

Data druku: 27.02.2014

Aktualizacja: 27.02.2014

Nazwa handlowa: S1918 TOUCH UP BICOAT

(ci g dalszy od strony 5)

- **Materiały niezgodne:** Brak dost pnych dalszych istotnych danych
- **Niebezpieczne produkty rozkładu:** Niebezpieczne produkty rozkładu nie s znane.

11 Informacje toksykologiczne

- **Informacje dotycz ce skutków toksykologicznych**
- **Ostra toksyczo :**

- **Istotne sklasyfikowane warto ci LD/LC50:**

1330-20-7 ksylon

Ustne LD50 4300 mg/kg (rat)

Skórne LD50 2000 mg/kg (rabbit)

- **Pierwotne działanie dra ni ce: Działanie Gatunek Metoda:**
- **na skórze:** Podra nia skór i luzówk .
- **w oku:** Brak działania dra ni cego.
- **Uczulanie:** Żadne działanie uczulaj ce nie jest znane.
- **Dodatkowe wskazówki toksykologiczne:**
Produkt wykazuje nast puj ce zagro enia w oparciu o metod oblicze według ogólnych wytycznych klasyfikacji Wspólnoty Europejskiej dotycz cych receptur, wersja ostatnia:
Substancja szkodliwa
Substancja dra ni ca

12 Informacje ekologiczne

- **Toksyczo**
- **Toksyczo wodna:** Brak dost pnych dalszych istotnych danych
- **Trwało i zdolno do rozkładu** Brak dost pnych dalszych istotnych danych
- **Zachowanie si w obszarach rodowiska:**
- **Zdolno do bioakumulacji** Brak dost pnych dalszych istotnych danych
- **Mobilno w glebie** Brak dost pnych dalszych istotnych danych
- **Wyniki oceny wła ciwo ci PBT i vPvB**
- **PBT:** Nie nadaj cy si do zastosowania.
- **vPvB:** Nie nadaj cy si do zastosowania.
- **Inne szkodliwe skutki działania** Brak dost pnych dalszych istotnych danych

13 Post powanie z odpadami

- **Metody unieszkodliwiania odpadów**
- **Zalecenie:**
Nie mo e podlega obróbce wspólnie z odpadkami domowymi. Nie dopu ci do przedostania si do kanalizacji.
- **Opakowania nieoczyszczone:**
- **Zalecenie:** Usuwanie zgodnie z obowi zuj cymi przepisami.

14 Informacje dotycz ce transportu

- **Numer UN**
- **ADR, IMDG, IATA** UN1263
- **Prawidłowa nazwa przewozowa UN**
- **ADR** 1263 MATERIAŁ POKREWNY DO FARBY
- **IMDG, IATA** PAINT RELATED MATERIAL

(ci g dalszy na stronie 7)



Karta charakterystyki

zgodnie z 1907/2006/WE, Artykuł 31

Data druku: 27.02.2014

Aktualizacja: 27.02.2014

Nazwa handlowa: S1918 TOUCH UP BICOAT

(ci g dalszy od strony 6)

· Klasa(-y) zagrożenia w transporcie

· ADR



· Klasa

3 materiały ciekłe zapalne

· Nalepka

3

· IMDG



· Class

3 Flammable liquids.

· Label

3

· IATA



· Label

3

· Grupa opakowa

· ADR, IMDG, IATA

III

· Zagrożenia dla środowiska:

· Zanieczyszczenia morskie:

Nie

· Szczególne środki ostrożności dla użytkowników

Uwaga: materiały ciekłe zapalne

· Numer EMS:

F-E, S-E

· Transport luzem zgodnie z załącznikiem II do konwencji MARPOL 73/78 i kodeksem IBC

Nie nadajemy się do zastosowania.

· Transport/ dalsze informacje:

· ADR

· Ilości ograniczone (LQ)

5L

· UN "Model Regulation":

UN1263, MATERIAŁ POKREWNY DO FARBY, 3, III

15 Informacje dotyczące przepisów prawnych

· Ocena bezpieczeństwa chemicznego:

Ocena Bezpieczeństwa Chemicznego nie została przeprowadzona.

16 Inne informacje

Dane opierają się na dzisiejszym stanie naszej wiedzy, nie określają jednak w sposób ostateczny właściwości produkcyjnych i nie mogą być uzasadnieniem prawomocnych umów.

· Odnośne zwroty

H226 Łatwopalna ciecz i pary.

H312 Działa szkodliwie w kontakcie ze skórą.

H315 Działa drażniąco na skórę.

(ci g dalszy na stronie 8)



Karta charakterystyki zgodnie z 1907/2006/WE, Artykuł 31

Data druku: 27.02.2014

Aktualizacja: 27.02.2014

Nazwa handlowa: S1918 TOUCH UP BICOAT

(cięższy od strony 7)

H332 Działa szkodliwie w następnym w oddychaniu.

H336 Może wywoływać uczucie senności lub zawroty głowy.

R10 Produkt łatwopalny.

R20/21 Działa szkodliwie przez drogi oddechowe i w kontakcie ze skórą.

R38 Działa drażniąco na skórę.

R66 Powtarzające się narażenie może powodować wysuszenie lub pęknięcie skóry.

R67 Pary mogą wywoływać uczucie senności i zawroty głowy.

• **Wydział sporządzający wykaz danych:** Product safety department

• **Partner dla kontaktów:** Ms. Topaljikian

• **Skróty i akronimy:**

RID: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (Regulations Concerning the International Transport of Dangerous Goods by Rail)

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

VOC: Volatile Organic Compounds (USA, EU)

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

PL